

<<美國老祖母說的睡前故事精選 第一>>

图书基本信息

书名：<<美國老祖母說的睡前故事精選 第一冊>>

13位ISBN编号：9789868486287

10位ISBN编号：9868486289

出版时间：御璽出版有限公司

作者：謝友義 著

页数：221

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<美國老祖母說的睡前故事精選 第一>>

前言

前言 在美國三十多年的歲月中，收集了一萬多則的英文童話故事，也算是童話故事的愛好者了。一般而言，童話故事包括了神話、歷史傳奇、民間傳說、虛構的散文或敘事體詩歌、寓言和小說故事。有些故事如「豬哥哥」教導人們道德與行為的規範，培養健全的人格與品行；故事本身變成文化遺產的一部分。

有些故事如「蛋糕與壞蛋」單純地描述一個事實，讓讀者來判斷這些事實。

讀者在讀完故事後會認為：「這些是對的，那些是不對的。」或是：「這樣做比較理想或是比較好。」

有些故事如「聖誕樹金絲帶」，在於介紹神話傳說，瞭解西方社會文化傳統。

再者，讀故事不如說故事！

讀者如果能發揮創造力將故事說得更生動活潑，就達到了這個故事的目的：「藉由說者的嘴與聽者的耳，把一個概念從一個人傳達到另外一個人。」

訓練讀者不只是會說什麼（WHAT），還會如何說得最好（HOW）。

讀者和聽者對故事的感覺最重要，例如著名的英文童話故事「三隻小豬」是述說第三隻小豬的聰明、與惡狼鬥智獲勝的故事。

但是這個故事移民到臺灣後卻變成了「上杜下謝又連莊」的故事了（只是不知道誰是第三隻小豬）。

這是讓我最痛心的事，因為這完全背離了故事的本意與目的。

為什麼故事到了臺灣，會讓讀者有這種感覺呢？

是故事的錯？

讀者的錯？

抑或是說故事者的錯？

教育工作者與父母親們加油吧！

我在編寫這套書時，截取美國名教育家瑟娃·布來恩特的看法：故事的目的是在於「培養道德觀與健全的人格、讀與說並重培養溝通的能力，從而養成正確的是非判斷力」。

請問讀者：「為什麼我們有這麼好的三字經、弟子規、論語等文化遺產，而臺灣的社會卻會是這個樣子呢？」

因此我在選擇故事的時候處處以「道德」為先，「真善美」為本；希望能將「讀者必讀」的好故事都收錄成冊，提供給讀者增加視野與見識。

舉一個例子。

在美國的許多場合都提供童話故事書給到訪者看（如美國在臺協會二樓提供童話故事書給到訪者看），因為童話故事是跨越年齡界限的好題材；但是在臺灣太多的場合卻是提供政治性很高的報紙與雜誌。

唉！

希望這套書可以帶給讀者一個夢，「故事同昔日，感覺在今時。」

賞讀這套書，人人都善美」。

這套書中的故事，都是從有根有據的英文童話故事改寫而成。

在每一篇故事之後都會加「註」，盡可能的提供原作者姓名，同時也點出故事的隱喻。

編者於銀頂花園

<<美國老祖母說的睡前故事精選 第一>>

內容概要

作者從一萬多則英語世界的知名故事中，精選105則，分成三冊陸續出版。
每篇故事均附有佳句與觀念整理，清晰地點評出故事的精神與要義。
各篇故事經過巧妙安排，篇幅適中，適於全家共讀、課堂分享，且各年齡閱讀均宜。

作者簡介

謝友義 畢業於交大，台大，在美國取得博士學位。
曾在美國數家大公司擔任研究工程師，總工程師，部門經理，與技術總監等職務。
發表英文論文20餘篇，著書一冊，由Prentice Hall公司出版，並完成16本英文教材。
作者收集有一萬多則英文故事，其中不乏發人深省的故事，俱屬人類智慧的結晶，千古傳誦而不衰。
作者希望撰寫編譯留傳後代子孫的書籍，除了將譯作「中英雙語」的啟蒙書 包括三字經、弟子規、與論語全集 ；另外則是將「世界著名的英文故事」介紹給華文讀者。
本叢書即是精選譯作的故事智慧，可裨益讀者「以故事為鏡，可以明明德，可以止於至善」。

<<美國老祖母說的睡前故事精選 第一>>

書籍目錄

前言1白雪公主和七個小矮人2小白日3為什麼牽牛花會攀樹登高4為什麼常青樹的葉子在冬天不會掉落？
5蛋糕與壞蛋6聖誕樹金絲帶的故事7粉紅色的玫瑰8獅子與小飛蟲9哈姆林小鎮的吹笛手10豬哥哥11辣吉拉哥12星元13小嗒窩頭的故事14機智燒稻田的老男人15貓和鸚鵡16施火者17老青蛙與大公牛18老鼠公主19男水手20睚魯的女兒21靈犬懷利22亞瑟王與他的劍23比利貝格和他的公牛24蕎麥25邁達斯的判斷26最後一堂法語課27哈勒姆城的小英雄28耶誕節的故事29塔爾皮亞30海水為什麼是鹹的31矮小精靈和睡鼠32小畫眉鳥怎麼想？
33代表勇氣的紅線34金色河的國王35老女人和她的小豬

编辑推荐

本書特色 作者從一萬多則英語世界的知名故事中，精選105則，分成三冊陸續出版。
每篇故事均附有佳句與觀念整理，清晰地點評出故事的精神與要義。
各篇故事經過巧妙安排，篇幅適中，適於全家共讀、課堂分享，且各年齡閱讀均宜。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>